

THÔNG BÁO VỀ CÁC BIỆN PHÁP TẠM DỪNG CÁC HOẠT ĐỘNG THÁNH LỄ DO DỊCH BỆNH TRUYỀN NHIỄM VIRUS CORONA CHUNG MỐI (PHẦN 3)

Tính từ ngày 5/4 trở đi

Sau cuộc họp về đối sách kiểm soát dịch bệnh do virus corona chung mới của các chuyên gia và phát biểu của Chính phủ Nhật Bản vào ngày 20 tháng 3 vừa qua, đồng thời nghe theo các ý kiến của Hiệp hội Y khoa Công giáo, chúng tôi xin đưa ra thông báo về các biện pháp phòng tránh sự tiếp tục lây lan của virus corona từ ngày 5/4 đến ngày 19/4 như sau:

1: Từ chủ nhật ngày 5/4(Chúa nhật chúa chịu nạn) đến Ngày 19/4 (Chúa Nhật thứ 2 mùa Phục sinh): Tiếp tục tiến hành việc ngưng tất cả các hoạt động, sự kiện tập trung đông người không cần thiết (bao gồm tất cả các Thánh lễ/ nghi thức trong tuần thánh, các cuộc họp, khoá học...). Các linh mục phụ trách trong giáo hạt sẽ cử hành các nghi thức trong tuần thánh và thánh lễ Phục sinh mà không có sự tham dự của Giáo dân. Các bạn hãy cùng hướng lòng và cầu nguyện Hiệp thông với thánh lễ. Chúng tôi khuyến khích mọi người tự đọc các bài Kinh thánh ngày hôm đó để suy niệm Lời Chúa, và suy ngẫm về mầu nhiệm Vượt qua của Chúa Giêsu Kitô.

Các bạn cũng có thể theo dõi Thánh lễ được phát trực tiếp của Địa phận Tokyo từ trang web dưới đây: <https://tokyo.catholic.jp/>

2: Đối với các quý vị đã có nguyện vọng lãnh nhận Bí tích Rửa tội vào dịp Lễ Phục Sinh, xét theo quan điểm về ý nghĩa của việc gia nhập các cộng đoàn nhà thờ thông qua Phép rửa (bí tích để trở thành Kitô hữu), xin quý vị hãy tạm hoãn việc lãnh nhận Bí tích lại. Đối với những trường hợp bất khả kháng, xin quý vị hãy thảo luận với Linh mục phụ trách và chỉ cử hành bí tích Rửa tội với số ít người tham dự.

3: Đối với các lễ cưới và nghi thức an táng, có thể cử hành trên quy mô nhỏ với điều kiện phải thảo luận đầy đủ về các biện pháp phòng tránh lây nhiễm với Linh mục phụ trách và các cá nhân có liên quan. Đồng thời,

không cử hành dưới hình thức thánh lễ và xin quý vị hãy lưu ý các điểm sau:

① Luôn luôn thực hiện việc thông gió.

② Giữ khoảng cách giữa những người tham dự với nhau là 2m .

③ Để tránh việc lây nhiễm qua đường hô hấp (nước bọt, hắt hơi...), không ca hát, nói chuyện ở cự li gần .

4: Về các đối sách từ ngày 20/4 trở đi, chúng tôi sẽ thông báo sau khi xem xét tình hình gia tăng của dịch bệnh trong tháng 4.

Chúng tôi cảm thông với sự khó khăn khi không thể tham dự các nghi thức của Tuần Thánh và mừng Thánh Lễ Phục sinh - sự kiện quan trọng nhất trong năm đối với Cộng đoàn dân Chúa. Nhưng xin quý vị hãy xem thời kì khó khăn này, chính là lúc chúng ta hiệp thông với những người đang trong tình trạng quẫn bách, không thể ra khỏi nhà do dịch bệnh. Và dù trong bất cứ hoàn cảnh nào, các bạn cũng hãy làm sống động thêm niềm tin vào Chúa Giêsu, Ngài đã Phục sinh và luôn đồng hành với chúng ta, và cùng cầu nguyện xin Ngài ban ơn giúp dịch bệnh mau chóng kết thúc, cho thế giới được trở lại những ngày tháng an bình.

Ngày 26 tháng 3 năm
2020

Giáo phận
n Kyoto

Giám mục Phaolô
Otsuka Yoshinao